



## Petit lexique à l'usage du voyageur en Italie

Bonjour = buongiorno

*Ciao est familier mais très courant*

Bonsoir = buonasera

Bonne nuit = buona notte

Matin, midi, après-midi, soir = mattina, mezzogiorno, pomeriggio, sera

Au revoir = arrivederci

*littéralement « à nous revoir »*

*on vous répondra peut-être « arriverLa*

*littéralement « à La revoir » La remplaçant notre Vous de politesse*

*ou « arriverLe » si vous êtes plusieurs à qui on dit Vous*

Excusez-moi, pardon = scusi ou scusatemi

Madame, Mademoiselle, Monsieur, = Signora, Signorina, Signore,

Mesdames et/ou Messieurs = Signore e/o Signori

Merci = grazie

Merci beaucoup = grazie mille

Quelle heure est-il? = che ore sono? (ké ore sono)?

SVP = per favore, per cortesia

Compris? = capito?

Où, j'ai compris, non je n'ai pas compris = sì, ho capito, no, non ho capito

Le téléphone, l'annuaire = il telefono, l'elenco telefonico

Le restaurant, la brasserie = il ristorante, l'osteria, la tavola calda

Le menu = il menu, la lista

Le compte, l'addition = il conto

Nous sommes (ex)quatre = siamo in quattro

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

uno, due, tre, quattro, cinque, sette, otto, nove,

10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 1000

dieci., venti, trenta, quaranta, cinquanta, sessanta, settanta, ottanta, novanta, cento, mila etc...



Combien ça coûte? = quanto costa? (couanto)

*Ou bien*

quel est le prix? = qual'è il prezzo (couale)

Le chèque = l'assegno (peu utilisé)

La carte de crédit = la carta di crédito

L'argent, le liquide = il denaro, il contante

C'est trop cher = è troppo caro

*ou* é troppo costoso

Ce n'est pas cher = non è caro

C'est de qualité = è di qualità

Où est la gare, L'aéroport, le parking? Le centre-ville? = dov'è la stazione? l'aeroporto, il parcheggio (parkegio), il centro-citta (tchentro-tchita)

Où est la route pour ...? = dov'è la strada per...?

Est-ce loin, près? È lontano? È vicino?

Travaux = lavori

Chantier = cantiere

Danger = pericolo

Tunnel = galleria

Feux de signalisation = semafori

La banlieue = la periferia

Place libre (au parking par ex) = posto libero

Stationnement interdit = divieto di sosta o parcheggio proibito

L'autocar = il pullman

L'autobus = le bus

L'arrêt d'autobus = la fermata bus

La cathédrale, l'église, le musée = il duomo, la chiesa, il museo

Le pont, le fleuve, la rivière = il ponte, il fiume (fioumé)

Je voudrais une chambre pour deux personnes = vorrei (voreye) una camera per due

Chambre avec vue sur mer, sur campagne..= camera con vista sul mare, o sulla campagna

Où sont les toilettes? = dove sono i servizi o dov'è il bagno

Interdit de fumer = proibito fumare

L'hôtel = l'hotel, l'albergo

Un hôtel deux étoiles = à un albergo tre stelle (ce n'est pas une erreur, notre 2\* correspond au 3\* en Italie)

Le gîte rural = l'agriturismo

Le B&B = il B&B

Le camping = il camping o campeggio

La piscine = la piscina (pichina)

Une nuitée = un pernottamento



Peut-on visiter? = si puo visitare?  
Entrée libre = ingresso libero  
*ou* ingresso gratuito  
Entrée payante = ingresso a pagamento

Manger = mangiare  
Boire = bere  
Petit-déjeuner = la colazione  
Déjeuner = il pranzo  
Le dîner = la cena (la tchéna)  
Le goûter = la merenda  
Un repas = un pasto  
Les pâtes = la pasta

Le coiffeur = il parruchiere  
La boulangerie = la forneria  
La boucherie = la macelleria  
Le marchand de fruits et légumes = il fruttivendolo  
Le supermarché = il supermercato  
La Poste = la Posta  
Un timbre = un francobollo  
Une lettre = una lettera  
Une carte postale = una cartolina  
Une enveloppe = una busta  
Du papier à lettres = della carta per lettere  
La boîte aux lettres = la bucca delle lettere

A quelle heure part le train pour... = a che ora parte il treno per...  
Combien coûte un billet en seconde classe? = quanto costa un biglietto seconda classe?  
Je voudrais trois billets de 1ère classe pour Vérone = vorrei tre biglietti prima classe per Verona  
Pour le train de trois heures = per il treno delle tre  
Combien de temps faut-il pour aller à Vérone? = quanto tempo ci vuole per andare a Verona?  
À quelle heure arrive l'avion? = a che ora arriva l'aereo?  
Je cherche une librairie = cerco (tcherco) una libreria  
Une revue = una rivista  
Un journal = un giornale  
Un livre = un libro  
Le papier = la carta  
Un stylo = una penna  
Un crayon = una matita